



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია ვოსტოკა  
საბჭოთადად მოხმობის, საბჭოთადად სსრ ტერიტორიაზე და საბჭოთადად სსრ სფეროსთან უკავშირდება

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР  
№ 253 (14103) • СРЕДА, 3 НОЯБРЯ 1971 ГОДА • Цена 2 коп.

## ГВАРДИЯ МНОГОСТАНОЧНИКОВ

В титаном производстве Тбилисского камвольно-суконного комбината «Советская Грузия» каждый третий работник обслуживает пять станков. Всего здесь девяносто многостаночников — людей высокой квалификации, отличных знатоков своего дела. Это И. Посьвили, Н. Рабули, С. Кодашвили и другие передовики производства — гордость всего коллектива комбината, его основная, ударная сила в борьбе за досрочное выполнение пятилетних планов.

Многостаночники, многооперационники, люди, постоянно расширяющие сферу обслуживания технологического оборудования, трудятся в разных отраслях промышленности. И повсюду они прокладывают путь к высокой эффективности производства, непрерывно совершенствуя при этом свое рабочее мастерство, углубляя свои технические знания.

«Современное производство, — подчеркнул Л. И. Брежнев в Отчетном докладе XXIV съезду КПСС, — предъявляет быстро растущие требования не к одним лишь машинам, технике, но и прежде всего к самим работникам, к тем, кто эти машины создает и этой техникой управляет. Специальные знания, высокая профессиональная подготовка, общая культура человека превращаются в обязательное условие успешного труда все более широких слоев работников».

Технический прогресс, ускоряемый хозяйственной реформой, меняет характер производства — заводы и фабрики оснащаются новейшими высокопроизводительными станками и машинами, средствами автоматизации и телемеханики. В связи с этим меняется и характер самого труда. Человек затрачивает больше умственной энергии, чем физической силы. Он управляет производством, следит за технологическими процессами и в случае необходимости вносит свои коррективы. Но для этого ему нужны знания, мастерство, опыт. Именно всем этим и обладают многостаночники.

В республике хорошо известно имя Этери Соломона. Работая на головном предприятии Тбилисского шелкового производственного объединения, она много и упорно учится, в совершенстве овладевает избранной профессией. Передовая труженица обслуживает 25 пневматических ткацких станков, и, как правило, вырабатывает продукцию отличного качества.

Партийная организация предприятия широко поддерживает движение многостаночников, оказывает им повседневную практическую помощь. За минувшее пятилетие прирост многостаночников в коллективе составил 11 процентов. Это в значительной мере повысило производительность труда, снизило затраты на выработку продукции.

Повсюду в промышленности, где коммунисты проявляют заботу о повышении производительности труда, ширятся ряды многостаночников. Но, к сожалению, есть еще отдельные предприятия, где партийные организации мало заботятся о повышении их рабочей квалификации. Взять, к примеру, Телавскую шелкоматоильно-крутильную фабрику. Это предприятие все еще не сумело заработать стабильно и в полную мощность. Многие его работники едва справляются с нормой. Здесь мало кто в состоянии расширить фронт обслуживания оборудования, повысить его производительность. Все дело в том, что партийная и профсоюзная организации фабрики все еще не сумели по-настоящему организовать обучение людей, не заботятся о повышении их рабочей квалификации.

Долг партийных организаций — решительно покончить с недооценкой прогрессивных методов труда, широко пропагандировать достижения передовых тружеников, добиваться их массового распространения. Мысль В. И. Ленина о том, что сила примера должна стать не только моральной, но и принудительно вводимым образцом, предусматривает государственную организацию внедрения передового опыта. Промышленные министерства и ведомства не должны допускать того, чтобы на их отдельных предприятиях люди работали по-старому и не стремились к овладению новой технологией, внедрению прогрессивных методов труда.

В этой связи трудно переоценить значение опыта многостаночников. Духом новаторства, творческого поиска и инициативы пронизаны их благородные стремления, ежедневные практические дела. И это нельзя не замечать, в особенности сейчас, когда принято важнейшее постановление ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении организации социалистического соревнования».

Велик авторитет многостаночников. Это передовая гвардия рабочего класса, опыт которой необходимо широко изучать в школах коммунистического труда.

Огромный размах приобрело соревнование за достойную встречу 54-й годовщины Великого Октября, за досрочное выполнение планов первого года пятилетия. В авангарде этого соревнования идут многостаночники. Партийные организации обязаны ширить их ряды, множить успехи всех промышленных коллективов в борьбе за претворение в жизнь решений XXIV съезда КПСС.

## ПРАЗДНИКУ ОКТЯБРЯ — ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ



Успешно несет трудовую вахту в честь 54-й годовщины Великого Октября коллектив Ахалдабашвильской мебельной фабрики.

На снимке: передовые полировщицы (слева направо) Нази Поладзе, Лиана Абадголы и Тина Чачалия. Все они с большим превышением выполняют сменные задания.

Фото Р. Качаравы. (Фотохроника ГрузТАГА).

### СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК

С большим подъемом трудится в первом году девятой пятилетки коллектив Батумского машиностроительного завода. В числе лучших рабочих предприятия токарь Ш. Галогре. Его сменная выработка, как правило, составляет 170—180 процентов.

На снимке: токарь Ш. Галогре. Фото Н. Анастасьева. (Фотохроника ГрузТАГА).

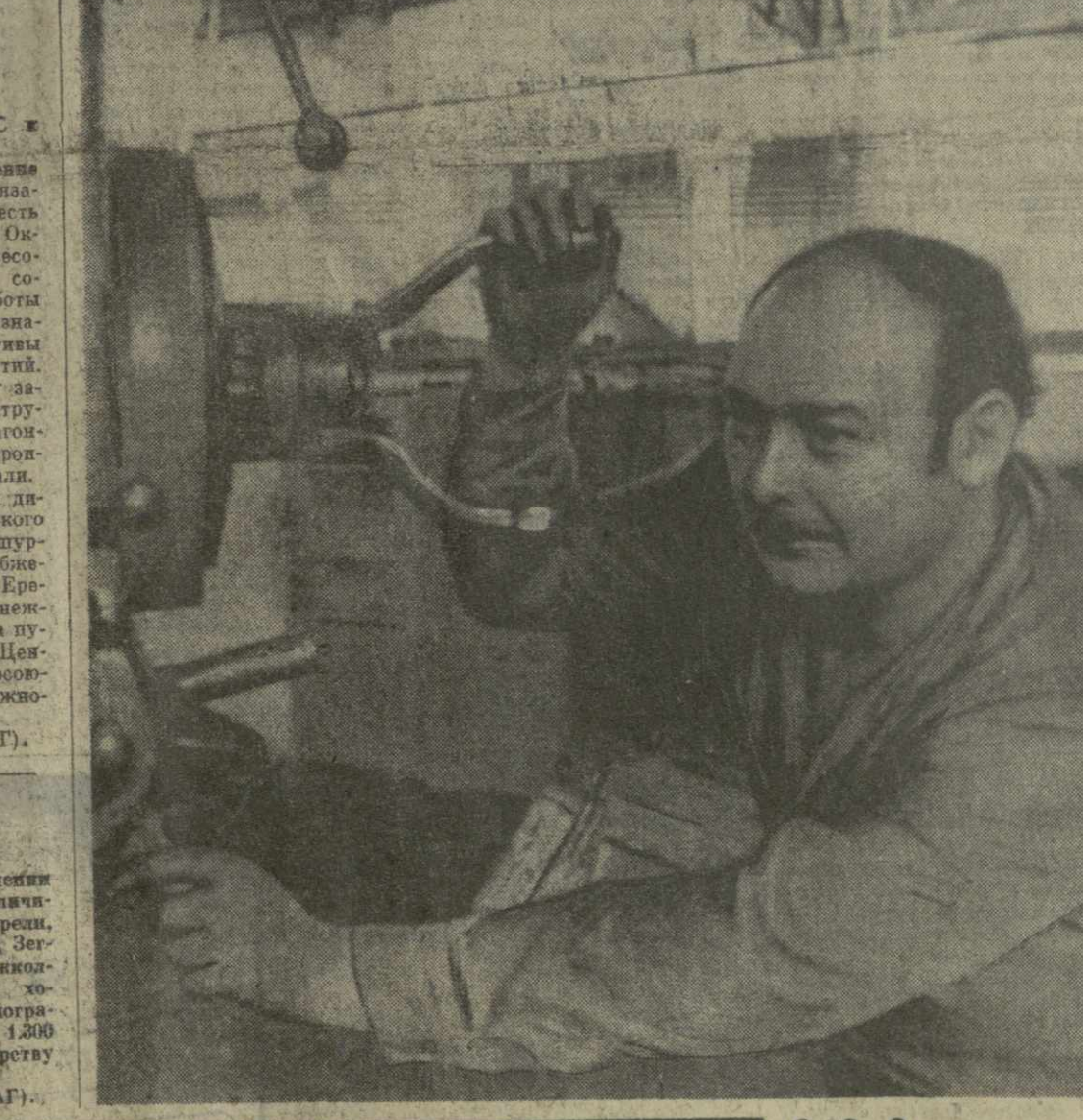
### КРАСНЫЕ ЗНАМЕНА — ПОБЕДИТЕЛЯМ СОРЕВНОВАНИЯ

Коллектив Закавказской железной дороги добился в третьем квартале дальнейшего ускорения доставки народнохозяйственных грузов и снижения себестоимости перевозок. В результате оборот каждого вагона ускорен на 1,44 часа против нормы, а производительность локомотивов увеличена на 2,7 процента. На тяге поездов сэкономлено почти в два раза больше электроэнергии и дизельного топлива, чем было предусмотрено по обязательству, а план прибылей перевыполнен на четыре процента.

За эти успехи решением коллегии Министров путей сообщения СССР и президиума Центрального комитета профсоюза рабочих железнодорожного транспорта коллектив дороги признан победителем «Всесоюзного» социалистического соревнования. Ему вновь присуждены переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и ВПСР в первую декаду октября.

За успешное выполнение социалистических обязательств, принятых в честь 54-й годовщины Великого Октября, победителями Всесоюзного социалистического соревнования за итоги работы за истекший квартал признаны и отдельные коллективы транспортных предприятий. Особенно высокую оценку заслужила четкая работа тружеников Хашурского вагонного депо и дорожно-строительного треста магистральной железной дороги.

Коллектив Тбилисской дистанции пути, Кутаисского локомотивного депо, Хашурского участка энергоснабжения, станций Чиагура и Ераки автоснабжения третий раз подряд удостоены премии Министерства путей сообщения СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих железнодорожного транспорта. (ГрузТАГА).



### РАПОРТУЮТ ГОРИЙЦЫ

Претворяя в жизнь решения XXIV съезда КПСС и соревнуясь за выполнение планов первого года пятилетия, труженики сельского хозяйства Горьковского района добились успеха в продаже государству винограда. Вместо плановых 4.000 тонн они собрали и продали государству 4.013 тонн лютарных гроздьев.

В успешном выполнении взятых обязательств отличились колхозы сел Квахвреди, Хидистави, Агени, Зерги, Зегудзети, Ахриское межколхозное виноградарское хозяйство, Ахриское виноградарство. Вместо плановых 1.300 тонн продали государству 1.478 тонн винограда. (ГрузТАГА).

### Беседа Н. В. Подгорного с парламентариями Венгрии

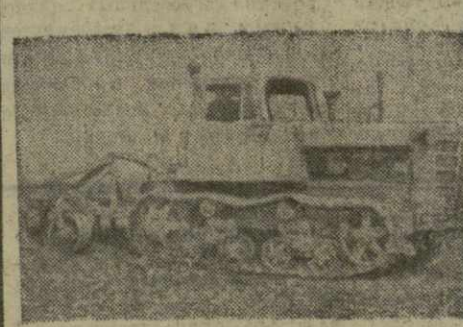
Член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный 1 ноября принял в Кремле делегацию Государственного собрания Венгерской Народной Республики, которую возглавляет Председатель Государственного собрания ВНР, член Политбюро ЦК ВСРП Антал Апро.

Во время беседы, которая проходила в теплой, сердечной обстановке, Антал Апро поделился впечатлениями о поездке по Советскому Союзу.

Н. В. Подгорный подчеркнул большое значение парламентских связей, способствующих дальнейшему укреплению дружбы и всестороннего сотрудничества между СССР и ВНР.

В беседе приняли участие заместители Председателя Президиума Верховного Совета СССР А. П. Ляшко, Председатели Аппарата Верховного Совета СССР А. П. Шиткова, И. С. Насриддинова, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгиева и другие официальные лица.

Присутствовал полномочный министр советской посольства в ВНР в СССР И. Монори. (ТАСС).



## ЛУЧШИЕ ПАХАРИ ГРУЗИИ

ПРАЗДНИЧНО было в этот день в колхозе села Магаро Сигнахского района. Сюда съехались на традиционные соревнования механизаторов лучшие трактористы из различных уголков Грузии. Конкурс на звание лучшего пахаря Грузии проводится Министерством сельского хозяйства Грузинской ССР, Министерством совхозов республики, ЦК КПСС Грузии, республиканским комитетом профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок. Научно-техническим обществом сельского хозяйства в целях совершенствования профессионального мастерства трактористов, роста производительности их труда и улучшения качества работы.

Республиканским соревнованиям предшествовали отборочные, проводившиеся в 32 районах Грузии. Чемпионы районов, а также призёры предстоящих соревнований собрались в Магаро, чтобы опаривать почетный титул лучшего мастера пахоты в республике.

Начинается жеребьевка. Каждый из 34 участников соревнования получает свой номер, машину и участок.

Почетное право поднять флаг соревнования выпадает ветерану грузинских механизаторов, руководителю тракторной бригады колхоза села Магаро Герою Социалистического Труда И. Байдошвили, неоднократно победителю республиканских конкурсов на звание лучшего пахаря, участнику всесоюзных соревнований, трактористу колхоза села Мохиси Карельского района Г. Ревацишвили, а призёру республиканских состязаний и участнику всесоюзного конкурса, магароному механизатору З. Кадагшвили, школьнице из села Цители-Циаро В. Поляковой.

Республиканские соревнования открывает член организационного комитета, начальник главного управления механизации и электрификации Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР Б. Гигишвили. Он подчеркивает сложность поставленной перед участниками конкурса задачи и желает им успеха.

Главный судья соревнований доцент Грузинского сельскохозяйственного института

Ш. Мгварелишвили знакомит трактористов с правилами соревнования.

Судьи — специально подготовленные студенты агрономического факультета СХИ — занимают свои места в бороздах между конкурсными участками. Наготове являясь в составе старших инженеров-механизаторов и инженеров-инспекторов Министерства сельского хозяйства республики, районных управлений сельского хозяйства.

Главный судья дает старт. Сосредоточенные лица водителей, нечеловечье движение рычагами — и искусство пахоты снижается. Уверенно движутся по стеновым прогнам гусеничные «МТЗ-50». Еще бы, соревнуются лучшие из лучших!

Истекает отведенные для конкурсной работы 90 минут. Раздается финишная команда.

Перед председателем счетной комиссии, начальником управления зерновых и технических культур Министерства совхозов О. Лежава горкой растут оценокые листья. Комиссия приступает к их обработке.

Наибольшее количество баллов — 83 — получил тракторист-машинист колхоза имени Кецхелии села Сакубо Сигнахского района Хвтисо Хохоншвили, 17-летний пахарь впервые стал чемпионом Грузии среди механизаторов.

Второе место завоевал опытный механизатор из колхоза имени Руставели села Шакро Цивадзе. На третьем месте — самый юный участник соревнований, 15-летний Мурад Цитишвили из Гегульского молочно-овощного совхоза Цхалтубского района. Он только в этом году окончил курсы механизаторов и быстро овладел мастерством пахара.

Специальной приза «Лучшему среди молодых пахарей» удостоился 18-летний тракторист-машинист колхоза села Двани Карельского района Дуришхаш Барамашвили и 16-летняя Валентина Полякова.

Во всесоюзных соревнованиях 1972 года примут участие молодые призеры — Х. Хохоншвили, М. Цитишвили и В. Полякова. (ГрузТАГА).

### Высокая награда — газете «Сельская жизнь»

Одной из самых массовых и популярных газет в стране — газете ЦК КПСС «Сельская жизнь» 1 ноября в Колонном зале Дома Союзов вручен орден Ленина. Этой награды газета удостоена за плодотворную работу по коммунистическому воспитанию тружеников села, мобилизации их на выполнение задач хозяйственного и культурного строительства.

На торжественном собрании, посвященном этому событию, прибыли делегации и представители из всех союзных республик страны, многих краев и областей РСФСР. Здесь собрались передовики сельского хозяйства, партийные и советские работники, ученые, журналисты.

На собрании выступил член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Ф. Д. Кулаков. От имени Центрального Комитета партии, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства он передал коллективу редакции газеты, ее многочисленным корреспондентам и миллионам читателей горячие поздравления с заслуженной наградой.

Товарищ Ф. Д. Кулаков прикрепил орден Ленина к знамени газеты.

С большим подъемом участники торжественного собрания приняли письмо Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР. (ТАСС).

### IV СЪЕЗД ЖУРНАЛИСТОВ ГРУЗИИ

IV съезд журналистов Грузии созывается в Тбилиси 10 ноября с. г.

Съезд откроется в 10 часов утра в Малом зале Грузинской государственной филармонии (ул. Меликишвили, 1).

Регистрация делегатов производится 9 ноября в помещении Союза журналистов Грузии (ул. Ленина, 14) с 10 часов утра до 8 часов вечера, а 10 ноября — в Малом зале филармонии с 8 часов утра.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ ГРУЗИИ.

ПО РОДИНЕ СТРАЖИ

Общая стоимость 10 коп.

ТАСС

НА РОДИНЕ ВОЖДА

Вчера исполнилось 30 лет со дня основания Ульяновского филиала Центрального музея В. И. Ленина. Свыше трех миллионов человек планеты побывали за это время на родине великого вождя революции.

В апреле минувшего года филиал музея переведен в здание ленинского мемориала. И только за это время в нем уже побывали свыше миллиона посетителей.

Тридцатилетие со дня основания филиала центрального музея В. И. Ленина в Ульяновске было посвящено торжественному собранию сотрудников музея и представителей общественности города.

### СВЕРХМОЩНАЯ КОКСОВАЯ

На Западно-Сибирском металлургическом заводе началось сооружение самой крупной в стране коксовой батареи. Ее проектная мощность — полтора миллиона тонн металлургического топлива в год.

В строй действующих седьмая коксовая установка в следующем году.

### КОСМИЧЕСКИЕ ЛУЧИ — В ЛОВУШКЕ

На станции космических лучей Института физики высоких энергий Академии наук Казахской ССР в горах Зайлыского Алатау начала работать экспериментальная установка. Она предназначена для регистрации ядерных взаимодействий, вызываемых излучениями с энергией в тысячи миллиардов электронвольт. По результатам исследования ученые получат информацию о явлениях, происходящих в глубине атмосферы и сопровождающихся выделением энергии, которую невозможно получить на современных ускорителях.

### КУБАНСКИЙ САХАР

Сахарный завод построен в стадии Новопокровской на Кубани. Он будет перерабатывать до 25 тысяч центнеров сахарной свеклы в сутки.

По производству сахара Краснодарский край занимает одно из ведущих мест в стране. Здесь заводы могут переработать за сутки свыше полутора миллиона центнеров свеклы. В пехах предприятий установлены новейшие машины и механизмы, работают поточные автоматические линии.

Из урожая нынешнего года уже выработано свыше 200 тысяч тонн сахара.



# ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ В ПАРТИЙНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ ВПЕРЕДИ — БОЛЬШАЯ РАБОТА

**ХИМИЗАЦИЯ.** мелиорация земель, комплексная механизация производственных процессов — вот главные направления интенсификации сельского хозяйства, повышения эффективности его производства.

Осуществление этой программы, намеченной XXIV съездом партии, подразумевает дальнейшее значительное укрепление материально-технической базы колхозов и совхозов. И деятельность предприятий и организаций республиканского объединения «Грузсельхозтехника», в котором трудятся сейчас более 11 тысяч человек, имеет прямое отношение к выполнению этих задач.

Вот несколько примеров, приведенных в отчетном докладе партийного бюро объединения. Предприятия и организации «Грузсельхозтехники» производственный план восьмой пятилетки выполнили на 111,5 процента, а по назидательным девяти месяцам текущего года перевыполнили на 1,6 процента. 92 процента тракторного парка республикой ремонтируется на предприятиях системы. За годы минувшей пятилетки механизированными отрядами выполнены тракторные работы на 10 миллионах 400 тысячах гектаров в переводе на мягкую пахоту.

что составляет треть всех тракторных работ, проводимых в сельском хозяйстве республики. Террасирование склонов, гипсование и известкование почв и другие сельскохозяйственные работы с прошлого года проводятся индустриальными методами.

## УЧИТЫВАЯ ОПЫТ

Выступая с отчетным докладом, секретарь партийного бюро объединения Г. Одиладзе приводит убедительные цифры, свидетельствующие о том, что возросший уровень технической оснащенности колхозов и совхозов республики, улучшение организации производства позволили поднять культуру земледелия и животноводства, урожайность полей и плантаций. Вся работа партийной организации объединения была направлена на то, чтобы мобилизовать колхозы на выполнение плана первого года девятой пятилетки, социалистических обязательств, решений партии. Предварительные итоги года радуют и воодушевляют, с удовлетворением отмечали все выступавшие.

Оценивая достигнутое, учитывая опыт, тщательно анализируя деятельность своей организации, вскрывая недостатки и улучшения, коммунисты обращались к историческим решениям XXIV съезда партии и в свете этих решений размышляли, предлагали, определяли ближайшие задачи.

Сельское хозяйство республики получит в 1971 году на 70 процентов больше минеральных удобрений, чем в 1966 году. Средняя урожайность чая на гектар в целом по республике составляет 5 тонн. Урожайность зерновых возросла с 12,6 центнера с гектара в 1966 году до 15,7 центнера в 1970 году. Эти цифры, свидетельствующие об эффективности применения минеральных удобрений, привел в своем выступлении заместитель начальника управления химизации И. Хаджамиров. Партия, говорил он, дерзнет курс на широкую химизацию сельского хозяйства. И каждый из нас должен делать из этого практические выводы. Выступающий подчеркнул необходимость форсированного строительства технических помещений, дальнейшей механизации погрузочно-разгрузочных работ, четкой организации доставки удобрений и гербицидов в колхозы и совхозы, организации производства сложных удобрений.

## РЕЗЕРВЫ — В ДЕЙСТВИЕ!

В условиях современной организации сельскохозяйственного производства не может быть второстепенных служб. Подлинный успех достигается органической взаимосвязью всех звеньев, полной отдачей каждого работника, повышением ответственности за порученное дело. — Говорит в своем выступлении заместитель председателя объединения В. Колев. Он подчеркивает, что на современном этапе первоочередное значение приобретает подъем животноводства. Несмотря на то, что план минувшей пятилетки по механизации животноводческих ферм предприятия объединения перевыполнили, уровень механизации очень низок. Коммунисты объединения должны возлагать работу по широкому внедрению комплексной механизации и автоматизации животноводческих ферм.

По-деловому, анос конкретные практические предложения, направленные на улучшение деятельности предприятий и служб объединения, обсуждали коммунисты вопросы капитального строительства, ремонта и технической оснащения сельскохозяйственной техники, работы автотранспорта. Отмечая успехи, коммунисты, однако, не обольщались ими. Включая в сельское хозяйство больше средства, государство вправе требовать от тружеников села рачительного использования их, приведения в действие всех резервов. А их немало. Об этом говорили в своих выступлениях коммунисты А. Джавахишвили, А. Секречашвили, С. Лалишашвили, М. Барбадзе, И. Черинишвили, З. Начкебия.

## ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД

Отчетно-выборное собрание, положительно оценив деятельность партбюро, определило в своем постановлении конкретные задачи партийной организации по усилению организаторской и идейно-воспитательной работы, наметило мероприятия по улучшению деятельности коллектива объединения, повышение инициативы, активности коммунистов.

В работе собрания принял участие второй секретарь Кировского района ТО КП Грузии Г. Мчедlishvili.

Вот несколько примеров, приведенных в отчетном докладе партийного бюро объединения. Предприятия и организации «Грузсельхозтехники» производственный план восьмой пятилетки выполнили на 111,5 процента, а по назидательным девяти месяцам текущего года перевыполнили на 1,6 процента. 92 процента тракторного парка республикой ремонтируется на предприятиях системы. За годы минувшей пятилетки механизированными отрядами выполнены тракторные работы на 10 миллионах 400 тысячах гектаров в переводе на мягкую пахоту.

## Совещание в Министерстве заготовок республики

Выработка мероприятий по дальнейшему усилению деятельности государственных инспекций по заготовке и качеству сельскохозяйственных продуктов в качестве государственного совещания инспекторов, совхозов, вчерта, 2 ноября, Министерством заготовок Грузинской ССР.

Совещание открыл министр заготовок республики М. Нарсия.

Доклад о задачах государственных инспекций по заготовке и качеству сельскохозяйственных продуктов в свете решений XXIV съезда КПСС сделал первый заместитель министра заготовок Грузинской ССР Г. Азурашвили. Об опыте своей работы, предложениях по улучшению деятельности районных государственных инспекций рассказали главные инспекторы госинспекций по заготовке и качеству сельскохозяйственных продуктов: Абхазской АССР — М. Арджияна, Юго-Осетинской АО — И. Коидзе, Горьковского района — В. Кладшвили, Телавского района — Г. Мегрелишвили, Ахалцехского района — В. Галстия, Махарадзевского района — М. Меликшвили, заместители главных инспекторов: Аджарской АССР — М. Килладе, Гурбановского района — Я. Кериков, начальник управления по качеству Министерства заготовок республики А. Макаров.

Итоги совещания подвел М. Нарсия. (ГрузТАГ).

## Под знаком повышения активности НТО

Отчетно-выборные собрания первичных организаций научно-технических обществ предприятий и организаций пройдут с 15 ноября 1971 года по 15 января 1972 года. Районные, дорожные, областные и республиканские конференции и отраслевые общества решено провести с 1 января по 15 февраля 1972 года, съезд научно-технических обществ Грузии — 4 марта 1972 года.

Предвидим Грузинского республиканского Совета профсоюзов обязал республиканский Совет научно-технических обществ и управления отраслевых обществ провести отчеты и выборы под знаком дальнейшего повышения активности организаций НТО в борьбе за выполнение решений XXIV съезда КПСС, за дальнейшее развитие творческой инициативы инженеров, техников, научных работников, специалистов сельского хозяйства, рабочих-новаторов в осуществлении задач роста эффективности производства, ускоренный научно-технический прогресс и улучшение технико-экономических показателей работы предприятий. (ГрузТАГ).

# СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

## ВО ИМЯ МИРА И ДРУЖБЫ МЕЖДУ НАРОДАМИ

Итоги визита Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнева во Францию вызвали широкие отклики в политических и общественных кругах различных стран, на страницах зарубежных печати. Ожидательно комментируя совместный советско-французский документ о принципах сотрудничества между СССР и Францией, многие газеты подчеркивают, что в результате поездки Л. И. Брежнева это сотрудничество поднимается на качественно новую ступень, что оно отвечает интересам дальнейшего укрепления мира и безопасности народов.

Зарубежная печать уделяет также большое внимание визиту товарища Л. И. Брежнева в ГДР, расценивая его как яркое проявление решимости Советского Союза укрепить союз и сплоченность стран социалистического содружества, как новое свидетельство согласованности внешнеполитических действий этих стран.

«Нойс Дойчланд», анализируя отклики местной и зарубежной печати на визит Л. И. Брежнева в ГДР, газета подчеркивает чувства любви и дружбы населения ГДР к Советскому Союзу, с новой силой проявившиеся во время сердечной встречи жителями Берлина Генерального секретаря ЦК КПСС.

«Единство усилий в борьбе за общие цели», «Совместно с Советским Союзом ГДР защищает мир и безопасность» — под такими лозунгами «Трибуны» публикуют сообщения о визите Л. И. Брежнева в ГДР, подчеркивая большое значение, которое придает мировая общественность поездке Генерального секретаря ЦК КПСС в ГДР.

«Будапешт. (ТАСС). Широко и торжественно готовится отметить венгерский народ 54-ю годовщину Великой Октябрьской Социалистической революции. Торжественные собрания в вечер, посвященный Великому Октябрю, проходят в клубах и Домах культуры заводов и фабрик страны, в учреждениях и учебных заведениях ВНР.

По доброй традиции трудовыми успехами, проведенным коммунистическим субботником и воскресным вводом в строй новых промышленных объектов встречают праздник трудящиеся.

## НАВСТРЕЧУ ОКТЯБРЮ

В соответствии с планом совместных мероприятий в период с 26 по 29 октября с. г. в Польской Народной Республике под руководством главнокомандующего Объединенными вооруженными силами Маршала Советского Союза И. И. Якубовского проведено очередное заседание Военного совета Объединенных вооруженных сил и совещание руководящего состава армий государств — участников Варшавского Договора.

В ходе заседания и совещания подведены итоги оперативной и боевой подготовки Объединенных вооруженных сил за 1971 год, согласованы совместные мероприятия на 1972 год и рассмотрены другие вопросы по совершенствованию боевой готовности войск и флотов.

Заседание и совещание прошли в деловой товарищеской обстановке, в духе взаимопомощия и единства взглядов всех участников.

## НА ИНДО-ПАКИСТАНСКОЙ ГРАНИЦЕ

ДЕЛИ, 2 ноября. (ТАСС). По сообщению индийского информационного агентства ПТИ, в различных секторах индо-пакистанской границы продолжаются пограничные инциденты. Вчера пакистанская артиллерия подвергла продолжительному обстрелу города Атаргала, Камалпур и другие населенные пункты в союзной территории Тришур. Имеются жертвы среди гражданских населения.

## ДОЛЛАРЫ — НА АГРЕССИЮ

НЬЮ-ЙОРК, 4 ноября. (ТАСС). Главнокомандующий военно-воздушными силами Израиля М. Ход прибыл в США. Как считают политические наблюдатели, одной из целей пребывания Хоуда в США является выяснение дополнительных источников финансирования агрессивных планов израильских экстремистов. Ход заявил американским еднотыпникам, что Израиль нуждается в деньгах для «обеспечения сильных позиций».

## В ОБЪЕДИНЕННЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ ГОСУДАРСТВ — УЧАСТНИКОВ ВАРШАВСКОГО ДОГОВОРА

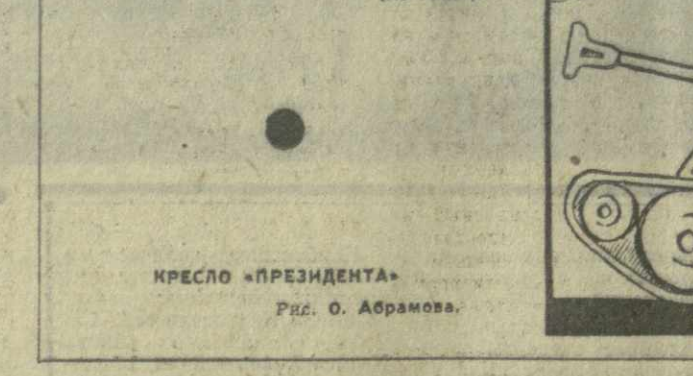
Члены Военного совета и участники совещания присутствовали на занятиях частей Войска Польского, ознакомившись с учебно-материальной базой, используемой в боевой подготовке войск.

Главнокомандующий Объединенными вооруженными силами Маршал Советского Союза И. И. Якубовский и члены Военного совета были приняты Первым секретарем Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии товарищем Эльваром Гереком. Товарищ Э. Герек имел с ними беседу, прошедшую в теплой, товарищеской обстановке. В беседе приняли участие Председатель Совета Министров ПНР П. Ярошевич, секретарь ЦК ПОРП С. Кавя и министр национальной обороны ПНР генерал брони В. Ярузельский. (ТАСС).

## Национальный праздник Алжира

АЛЖИР, 1 ноября. Корр. ТАСС В. Корсаев передает: Алжирская Народная Демократическая Республика отмечает сегодня национальный праздник — начало революции 1954 года.

Организован так называемые «президентские выборы» в Южном Вьетнаме, Соединенные Штаты Америки активно содействовали тому, чтобы в президентском иреле вновь оказался их прямой ставленник Тьену.



КРЕСЛО «ПРЕЗИДЕНТА»  
Рис. О. Абрамова.

## Борьба патриотов Лаоса

ХАНОИ, 2 ноября. (ТАСС). В октябре в провинции Сиеккуан подразделения Народно-освободительной армии Лаоса вывели из строя более 220 американских военных самолетов, уничтожили и захватили большое количество боевой техники и оружия. По данным Вьетнамского информационного агентства, общее число самолетов СИА, сбитых войсками Лаосом, достигло 2.246.

## Отмена гастролей Д. Ойстраха в Англии

Как заявили корреспонденту ТАСС в Госкомпозит СССР, из-за неформальной объективной, создающей британскими властями для советских граждан в Англию, Госкомпозит не считает возможным направить известного артиста СССР Д. Ф. Ойстраха на гастроли в Англию в ноябре этого года.

# СУД НЕСКОРЫЙ И НЕПРАВИЛЬНЫЙ

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЗАМЕТКИ

ЭТО СУДЕБНОЕ дело началось давно — в октябре 1966 года. Именно тогда нью-йоркская полиция случайно раскрыла в одном из районов города склад оружия, принадлежавший базе «минитменов» (наименее правая организация, создавшая на территории США «партизанские отряды» для борьбы против «захвата власти в США коммунистами»). Работы негидельного частного склада потрясли нью-йоркцев: 125 простых и автоматических пистолетов, 10 трубчатых бомб, 12 стальных, 25 ружьях, 1 миллион единиц боеприпасов разного вала и т. д.

припасов там было достаточно, чтобы разрушить полностью несколько нью-йоркских кварталов и уничтожить их население. Но минитмены на складе были арестованы 20 человек этой организации не собралась без разбора разгромить нью-йоркские кварталы. Их цели были вполне определенными: взорвать президентский штаб-квартиру коммуниста Герберта Апштейна, взорвать детскую лесную школу, в которой по инициативе прогрессивных деятелей культуры развивались дети негритянских и бедных белых, взорвать в Нью-Йорке, который арендовали активисты антикоммунистического движения и где часто находились

следователи получили угрожающие письма: «Перестаньте преследовать нас, иначе мы очень скоро пригитовим крест на вашу могилу...». «Что преступного в том, что они хотели убить парочку коммунистов? Минитмены надо выдать орден за это».

ареста? Почему был отложен суд? Где же, наконец, хваленая «независимая» судебная система США, при которой Аплайла Девис без всяких улик содержится на строгом изолированном режиме, а люди, чья преступная деятельность совершенно очевидна (о чем, в частности, говорит и окружной прокурор Кунцла), отпускают на свободу и митуют без суда и следствия?

Гейрж БОРОВИК.  
(Соб. корр. АПИ).  
Нью-Йорк.  
(По телефону).







# Космос: шаги международного сотрудничества

Перспектива длительных космических полетов человека реально определилась в результате опыта создания в Советском Союзе первой в мире пилотируемой научной орбитальной станции «Салют». Задачи обеспечения таких полетов привлекли в последнее время внимание научной общественности разных стран, поставили, в частности, на очередь для необходимости обобщения накопленных мировой наукой данных о приспособлении организма человека к необычным условиям пребывания в космосе. На прошедших в октябре в СССР международных встречах ученых замечены конкретные пути сотрудничества в этой области.

Вот что сообщил по этому поводу корреспонденту ТАСС Л. Мариевой доктор меди-

цинских наук Н. Н. Гуровский.

С момента зарождения идеи о проникновении человека в космическое пространство возникли заботы о том, как он будет переносить состояние невесомости.

Естественно, что тема невесомости стала центральной в дискуссии участников недавнего состоявшегося международного симпозиума в Ереване. Их отличала от предыдущих зрелость выводов, опирающихся на наблюдения, полученные от 53 космонавтов в полете, и определенное сейчас разветвление космической медицины на четкие направления. Среди них назовем также, как важнейшие факторы космического полета на сердечно-сосудистую и дыхательную системы, на систему

кровеносной, водно-солевой обмен и другие.

Наука теперь располагает результатами наблюдений над большой группой космонавтов, совершивших полеты на кораблях типа «Союз». После полетов их обследовали по плану, что все параметры физиологической деятельности организма космонавтов находились в пределах допустимых колебаний. Симпозиуму были представлены также некоторые данные о результатах исследований и наблюдений за экипажем орбитальной научной станции «Салют». Биометрическая информация, доклады космонавтов, телевизионные наблюдения за их поведением и бортовая документация свидетельствуют, что космонавты на протяжении всего рекордного по длительности 23-суточного полета сохраняли высокую работоспособность.

Выводы советских специалистов в области космической биологии и медицины во многом совпадают с данными анализа физиологического состояния экипажей кораблей «Аполлон».

Ценные материалы получили также французские ученые, в частности, по проблеме физиологии сна, которая представляет большой интерес для установления оптимального режима бодрствования и отдыха космонавтов на борту корабля, находящегося в длительном космическом полете.

С. Уайта, сотрудница Зейского научно-исследовательского центра (США) М. Клейна.

На московском симпозиуме были не только в деталях обсуждены медико-биологические работы, связанные с полетами пилотируемых космических кораблей «Союз» и «Аполлон», но и проведен обмен материалами исследований.

На симпозиуме была достигнута предварительная договоренность о последующем советско-американском сотрудничестве в области медико-биологических исследований в космосе. Выработанные рекомендации переданы на утверждение Академии наук СССР и НАСА. Однако, как отметил Н. Н. Гуровский, в настоящий момент можно определить некоторые из главных аспектов такого сотрудничества. Они состоят, например, в признании целесообразности будущего согласования между обеими сторонами биологических программ исследований на космических кораблях.

Свидетельством расширяющихся международных связей в исследовании космоса, явилось заключение ученых, служившее также успешное развитие работ по изданию капитального советско-американского труда, посвященного фундаментальным проблемам космической биологии и медицины.

Идентичность основных заключений о реакции организма человека на пребывание в невесомости, а также на его возвращение к миру обычного земного тяготения была констатирована, как подчеркнул Н. Н. Гуровский, и на недавнем московском симпозиуме с участием советско-американской рабочей группы, где американскому делегату, главному директору департамента медико-биологических исследований НАСА доктор Чарльз Верри, Комитетом по исследованию космоса, явилась возможность участия в них и других видных советских и американских ученых: члена-корреспондента АН СССР О. Г. Газенко, доктора медицинских наук Л. И. Какурнива, руководителя отдела НАСА доктора

С. Уайта, сотрудница Зейского научно-исследовательского центра (США) М. Клейна.

На московском симпозиуме были не только в деталях обсуждены медико-биологические работы, связанные с полетами пилотируемых космических кораблей «Союз» и «Аполлон», но и проведен обмен материалами исследований.

На симпозиуме была достигнута предварительная договоренность о последующем советско-американском сотрудничестве в области медико-биологических исследований в космосе. Выработанные рекомендации переданы на утверждение Академии наук СССР и НАСА. Однако, как отметил Н. Н. Гуровский, в настоящий момент можно определить некоторые из главных аспектов такого сотрудничества. Они состоят, например, в признании целесообразности будущего согласования между обеими сторонами биологических программ исследований на космических кораблях.

Свидетельством расширяющихся международных связей в исследовании космоса, явилось заключение ученых, служившее также успешное развитие работ по изданию капитального советско-американского труда, посвященного фундаментальным проблемам космической биологии и медицины.

# Спорт

## Медаль из Гаваны — в Тбилиси

В столице Кубы — Гаване — проходил традиционный международный турнир фехтовальщиков, посвященный памяти знаменитого кубинского фехтовальщика Рамона Фонтеса. Соревнования собрали спортсменов нескольких стран. От Советского Союза была приглашена участвовать сборная команда Грузии, которая выехала на остров Свободы в составе А. Мейнариани (руководитель делегации), Т. Мехки (тренер), рапиристок Л. Кохредзе и Р. Кекелия, рапиристок И. Читишвили и Т. Ногадзе, саблиста Д. Шарашенидзе и шпажиста Я. Схарулидзе.

Большого успеха добился наш земляк мастер спорта Дмитрий Шарашенидзе. Он первенствовал в турнире саблистов, опередив многих известных мастеров, в том числе занявшего второе место вице-чемпиона Панамериканских игр кубинца Мануэля Ортега.

Сегодня в Ереване на стадионе «Раздан» состоится очередной четвертый для наших футболистов, матч отборочного олимпийского турнира. Советские футболисты встретятся с олимпийской сборной Фрэнции. Напомним, что в предыдущих встречах олимпийская сборная СССР одержала две победы (над олимпийскими командами Голландии и Австрии с одинаковым счетом 4:0) и один матч свелось вничью (с голландцами — 0:0).

Напомним также, что нынешнее участие наших футболистов в олимпийском турнире — пятое по счету. В первый раз — в 1952 году в Финляндии — они добились права выступать в финальном турнире, но затем проиграли команде Югославии. Через четыре года в Мельбурне стали олимпийскими чемпионами, а в трех последующих олимпийских играх (1960 год — Рим, 1964 — Токио, 1968 год — Мехико) терпели неудачи еще в предварительных соревнованиях и не попадали в

# В мире книг

## Вместе — в будущее

В. И. Ленин уделял большое внимание изучению истории первой русской буржуазно-демократической революции, правдивому ее освещению. Он подчеркивал, что опыт революции 1905 года и изучение ее истории призваны укрепить в советском народе революционные традиции.

В связи с этим определенным интересом представляется книга доктора исторических наук, профессора В. Юнани «Большевистская партия и интеллигенция в первой русской революции», в которой рассказывается о борьбе большевиков за привлечение интеллигенции к революционной борьбе пролетариата в годы первой революции.

В книге подробно освещается марксистская концепция роли интеллигенции в буржуазно-демократической революции, приводятся интересные сведения о положении и составе интеллигенции накануне первой русской революции. Глубоко показана роль В. И. Ленина в привлечении передовой интеллигенции на сторону трудового народа. Большое место отведено освещению революционной деятельности представителей передовой интеллигенции, таких, как Максим Горький, Анатоль Петерли и многие другие, их борьбы с реакционными взглядами представителей буржуазии.

Автор хорошо раскрывает значение III съезда РСДРП, который выработал верную стратегию и тактику работы большевиков среди интеллигенции. Он широко освещает участие интеллигенции во Всероссийской политической стачке, в подготовке и проведении декабрьского вооруженного восстания, показывает репрессии царизма против революционно настроенной интеллигенции.

В книге ярко показаны предательство меньшевиков, их дезорганизаторская деятельность, которая мешала большевикам вести революционную пропаганду за привлечение интеллигенции на сторону борющегося народа; приводятся и интересные факты об активном участии интеллигенции в революции и о борьбе рабочих, об огромной роли демократической печати, влияния творческой интеллигенции на трудящиеся массы.

Особенно подчеркивается огромное историческое значение роли русской революционной интеллигенции в борьбе против самодержавия.

Ш. ГОГИДZE,  
Р. АХВЕЯНИ.

# НАХОДКА С БЕРЕГОВ БЗЫБИ

В Абхазии, в нескольких километрах от селения Псху, в верховьях реки Бзыби, — отличный «плацдарм» для деятельности археологов, палеонтологов, геологов, спелеологов. Одну из находившихся здесь пещер, где мигрирующим летом велась раскопки, ученые назвали «Медвежьей пещерой».

Экспедиция под руководством заведующего отделом природы Абхазского государственного музея имени Д. Гуля Л. Лавриной провела здесь ряд исследований. В качестве научного консультанта был приглашен известный ученый-палеонтолог и доцент старший научный сотрудник Тбилисского научно-исследовательского института палеонтологии Академии наук Грузинской ССР, профессор Н. Бурчак-Абрамович.

Корреспондент «Зари Востока» попросил профессора Н. Бурчака-Абрамовича рассказать о работе, проведенной экспедицией.

— Пещера, в которой мы проводили раскопки, — труднодоступная, — говорит ученый, — огромный зал неоглядимо и незаметно «проваливается» вниз на 15 метров. Здесь мы обнаружили скелеты и черепа, принадлежащие пещерным медведям. Видимо, они попадали сюда по воде случайно, не замечая ловушки. Выкарабкиваться отсюда уже было невозможно.

Пещерные медведи жили в Абхазии 9—12 тысяч лет тому назад — дольше, чем в других странах. В Западной Европе, например, они вымерли 15—20 тысяч лет назад.

Несомненно, данная находка исключительно интересна, а по богатству материалов уникальна.

В ближайшее время в Абхазском государственном музее начнутся работы над монтажной скелетов взрослого, среднего по возрасту и молодого медведя.

В будущем ученые продолжат раскопки.

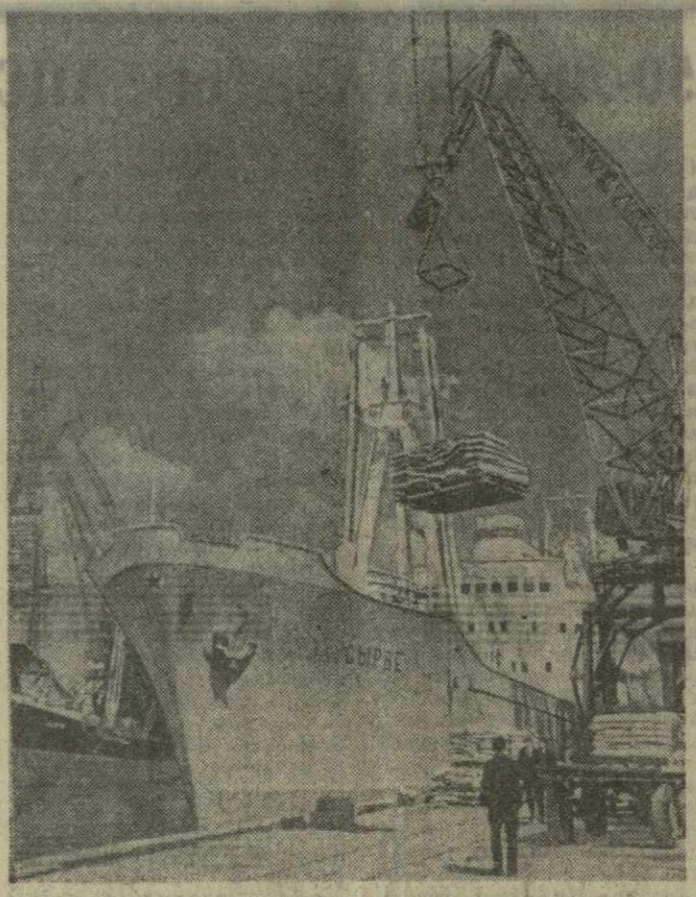
# СЕГОДНЯ В БРАТСКОЙ ЭСТОНИИ

Таллин... Город древний и вечно юный, обретший свое бессмертие после того, как над благодатной землей Эстонии засиял алый стяг Советской власти.

Дорогие эстонские гости познакомьтесь с памятниками национальной культуры грузинского народа. А мы рады показать нашим читателям два уголка столицы Эстонской Советской Социалистической Республики.

Снимок справа отображает жизнь морских ворот Таллина. Визу же вы видите дома на Ратушной площади.

Фото Д. Пранца, ЭТА и ГрузТАГА.



# ОБУЧЕНИЕ С ТЕЛЕЭКРАНА

Грузия одной из первых в стране начала применять телевидение для учебных целей.

С лекциями выступают видные ученые республики — профессора, доктора и кандидаты наук. Среди них Э. Цитладзе, Н. Пирцхалава, А. Гордизе, А. Гулиашвили, Д. Коридзе, Ш. Габдава, В. Кобахидзе, Г. Шалаверидзе, В. Мачарадзе и др.

Только в прошлом 1976—1977 учебном году грузинское телевидение посвятило учебным передачам около 200 часов. В нынешнем году для передач в помощь студентам запланировано около 500 часов — по истории КПСС, политэкономии, марксистско-ленинской философии, научному коммунизму, высшей математике, общей физике и химии, творческой механике, черчению, начертательной геометрии, сопоставлению материалов.

Вопрос дальнейшего улучшения обучения с помощью телеэкрана было посвящено республиканскому совещанию-семинару, которое завершило работу в Тбилиси. В нем приняли участие представители высших и средних специальных учебных заведений Грузии, Министерства просвещения Грузинской ССР, работники грузинского телевидения, научно-исследовательских учреждений республики.

С докладом выступил профессор Тбилисского государственного университета Э. Цитладзе, заведующий лабораторией технических средств

# За олимпийские путевки

Сегодня в Ереване на стадионе «Раздан» состоится очередной четвертый для наших футболистов, матч отборочного олимпийского турнира. Советские футболисты встретятся с олимпийской сборной Фрэнции. Напомним, что в предыдущих встречах олимпийская сборная СССР одержала две победы (над олимпийскими командами Голландии и Австрии с одинаковым счетом 4:0) и один матч свелось вничью (с голландцами — 0:0).

Напомним также, что нынешнее участие наших футболистов в олимпийском турнире — пятое по счету. В первый раз — в 1952 году в Финляндии — они добились права выступать в финальном турнире, но затем проиграли команде Югославии. Через четыре года в Мельбурне стали олимпийскими чемпионами, а в трех последующих олимпийских играх (1960 год — Рим, 1964 — Токио, 1968 год — Мехико) терпели неудачи еще в предварительных соревнованиях и не попадали в

# О ФУТБОЛЬНОЙ КОМАНДЕ «НЕФТЧИ»

Как уже сообщалось, президиум Федерации футбола СССР принял решение об отстранении команды «Нефть» (Баку) от участия в трех оставшихся матчах чемпионата СССР за неоднократные грубые нарушения спортивной дисциплины и требования «Положения о розыгрыше первенства СССР по футболу».

Коллегия Спорткомитета СССР признала в принципе правильным постановление президиума Всесоюзной федерации футбола. Спорткомитет Азербайджанской ССР доложил, что ям дана предварительная оценка совершившемуся в строго наказан непосредственные виновники. Футболисты Р. Кулиев, А. Мирзаев, В. Семглазов, С. Крамаренко дисквалифицированы, а А. Баншешский и В. Гаджиев дисквалифицированы условно.

Учитывая, что Азербайджанский спорткомитет строго наказал виновных и принял меры по укреплению дисциплины в команде «Нефть» и ее переформированию, приняла во внимание заверения спорткомитета и других организаций республики, что будут приняты и дополнительные меры для одоления «Нефть», коллегия признала возможным разрешить бакинским футболистам провести оставшиеся игры чемпионата. Управлению футбола поручено определить сроки и места проведения оставшихся трех матчей бакинского «Нефть». Футболисты Р. Кулиев, А. Мирзаев, В. Семглазов, С. Крамаренко и В. Гаджиев дисквалифицированы; А. Баншешский дисквалифицирован условно.

# ЗНАКОМСТВО С ТВОРЧЕСТВОМ БРЕХТА

По приглашению общества «Знамя» в столице нашей республики находится известный критик и литератор, член Союза писателей СССР Л. З. Копелев.

В Тбилиси Л. Копелев прочтет цикл лекций о творческом наследии Б. Брехта, о влиянии его драматургии на развитие современного театра.

В Тбилисском государственном университете состоялась первая лекция, посвященная вопросу осуществления лекционных пьес на сцене театра «Берлинер ансамбль». (ГрузТАГ).

# Юридическая консультация «Зари Востока»

На вопрос отвечает заслуженный юрист Грузинской ССР А. ЗЕДГЕНИДZE

# Льготы женщинам-матерям

Какие права пользуются работающие женщины-матери, имеющие грудных детей?

Г. ХВЕДИДZE,  
г. Кутаиси.

Советское трудовое законодательство в целях охраны здоровья матери и ребенка устанавливает для матерей, имеющих грудных детей, ряд льгот.

1. После окончания отпуска по беременности матери, по ее просьбе, предоставляется отпуск без сохранения содержания по достижении ребенком возраста одного года. Этот отпуск она может воспользоваться сразу или по частям. Отпуск засчитывается как в общий, так и в непрерывный трудовой стаж работы, но не включается в стаж, требуемый для получения очередного отпуска.

Льгота распространяется также на женщин, усыновивших ребенка непосредственно из родильного дома.

2. Кормящая мать, помимо общих перерывов, в течение рабочего дня предоставляется перерывы для кормления ребенка и засчитываются в счет рабочего времени. Сроки этих перерывов устанавливаются администрацией по согласованию с местным комитетом. Они должны быть не реже чем через 3,5 часа и продолжительностью не менее 30 минут. В особых случаях, когда этого требует состояние здоровья ребенка, перерывы могут устраиваться и раньше.

При семейном рабочем дне и при работе восьмичасовыми сменами предоставляется два перерыва для кормления ребенка, при шестичасовом, а также менее продолжительном рабочем дне — один перерыв. В предвыходные и праздничные дни, когда продолжительность рабочего времени не превышает шести часов, кормящим матерям на кормление ребенка предоставляется один получасовой перерыв, который по их желанию может быть, по их желанию, включен в общий перерыв, в течение

# Право выбора пенсии

Моя мать работала в колхозе до 1949 года, а с 1949 года по сей день она уборщица в школе. В колхозе получает пенсию. Как поступить, чтобы она получила и государственную пенсию за работу в школе. Матери 57 лет. Она родила и воспитала шестерых детей. Каждый из них — старше 8 лет.

Г. Рустава.

Живящие, работающие и служащие имеют право по лучшему льготной пенсии по старости при достижении 50 лет (а не 55 лет), если они родили пять или более детей и воспитали их до восьмилетнего возраста.

Закон предоставляет гражданам, имеющим одновременно право на различные пенсии (например, по старости и по инвалидности), или на пенсии от различных органов, возможность выбора одной из них. Переход на государственную пенсию по старости состоит его дня подачи соответствующего заявления со всеми необходимыми документами в районный отдел социального обеспечения.

# ПЕРИОДА ФАКТИЧЕСКОГО КОРМЛЕНИЯ РЕБЕНКА ГРУДЬЮ.

6. Матери, имеющие детей до 12 лет, не могут назначаться дежурными на предприятиях и в учебных заведениях после окончания рабочего дня, в ночное время, а также в выходные и праздничные дни.

7. В случае оставления работы в связи с рождением ребенка за женщиной сохраняется непрерывный трудовой стаж, если она вновь приступит на работу не позднее одного года со дня рождения ребенка. Но в трудовой стаж не включается время перерыва в работе.

# ГРАЖДАНЕ!

Испустит зимний отопительный сезон. Проверьте, все ли сделано вами для обеспечения пожарной безопасности в зиме.

Зима — наиболее опасное время года в пожарном отношении. Не забывайте, что неисправность приборов отопления, дымоходов и электрических проводов приводит к пожару.

Помните!

От вас зависит предупреждение пожаров. Еще раз проверьте готовность ваших жилищ к зиме.

УПРАВЛЕНИЕ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ МВД Грузинской ССР.